

Poland-Katowice: Rolling stock

OJ S 94/2023 16/05/2023

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Koleje Śląskie Sp. z o.o.

Postal address: ul. Raciborska 58

Town: Katowice

NUTS code: PL Polska

Postal code: 40-074

Country: Poland

Contact person: Dział Zakupów i Zamówień Publicznych

E-mail: jakub.kolodziejczyk@kolejeslaskie.pl

Telephone: +48 727030062

Internet address(es):

Main address: <http://www.kolejeslaskie.com/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://kolejeslaskie.eb2b.com.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://kolejeslaskie.eb2b.com.pl/>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dzierżawa 4 sztuk elektrycznych zespołów trakcyjnych dla potrzeb spółki Koleje Śląskie sp. z o. o. (podzielone na zadania).

Reference number: FFZS.27.21.2023

II.1.2. Main CPV code

34620000 Rolling stock

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem Zamówienia jest dzierżawa 4 sztuk elektrycznych zespołów trakcyjnych dla potrzeb Kolei Śląskich Sp. z o.o. (podzielone na zadania).

2. Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. z dnia 22 lipca 2022 r.: Dz.U. z 2022 r., poz. 1710 ze zm.), zwanej dalej „ustawą PZP” lub „PZP”.

3. Przedmiotowe zamówienie jest zamówieniem sektorowym.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Dzierżawa 2 sztuk elektrycznych zespołów trakcyjnych dla potrzeb spółki Koleje Śląskie Sp. z o. o.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34620000 Rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dzierżawa 2 sztuk elektrycznych zespołów trakcyjnych dla potrzeb spółki Koleje Śląskie Sp. z o. o.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zgodnie z art. 257 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

II.2. Description

II.2.1. Title

Dzierżawa 2 sztuk elektrycznych zespołów trakcyjnych dla potrzeb spółki Koleje Śląskie Sp. z o. o.
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34620000 Rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dzierżawa 2 sztuk elektrycznych zespołów trakcyjnych dla potrzeb spółki Koleje Śląskie Sp. z o. o.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zgodnie z art. 257 ustawy PZP, Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Wykaz i krótki opis warunków:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na zasadach określonych w Sekcji IX pkt. 9.3 SWZ oraz spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym:
Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie.

2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów:

Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie.

3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej:

Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie.

4) zdolności technicznej lub zawodowej:

Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie.

2. Wykonawca zobowiązany jest do dołączenia do oferty oświadczenia w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ) jako dowodu potwierdzającego, na dzień składnia ofert, brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu, który tymczasowo zastępuje wymagane przez Zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. Szczegółowe dane w zakresie JEDZ znajdują się w SWZ.

3. W celu potwierdzenia, iż wobec Wykonawcy nie zachodzą podstawy wykluczenia wskazane w pkt. 1, Zamawiający będzie wymagać, na zasadach wskazanych w SWZ, złożenia podmiotowych środków dowodowych określonych w SWZ zgodnie z PZP i wydanymi na jej podstawie Rozporządzeniami.

4. Przedmiotowe środki dowodowe:

4.1. W przypadku zaoferowania przez Wykonawcę produktów, które nie są zgodne z normami, ocenami technicznymi, specyfikacjami technicznymi i systemami referencji technicznych, do których opis przedmiotu zamówienia się odnosi, to Wykonawca obowiązany jest udowodnić w ofercie,

w szczególności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w art. 104-107 Ustawy PZP że proponowany przedmiot zamówienia w równoważnym stopniu spełnia wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia.

4.2. Przedmiotowe środki dowodowe nie podlegają uzupełnieniu. Oferta Wykonawcy, który zaoferuje produkty, które nie są zgodne z normami, ocenami technicznymi, specyfikacjami technicznymi i systemami referencji technicznych, do których przedmiot zamówienia się odnosi, a nie dostarczy wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych, zostanie odrzucona.

4.3. W przypadku, gdy Wykonawca nie złoży w ofercie informacji o tym, że oferuje produkty, które nie są zgodne z normami, ocenami technicznymi, do których opis przedmiotu zamówienia się odnosi, to Zamawiający uzna, że Wykonawca zaoferował produkty, które są zgodne z normami, ocenami technicznymi, specyfikacjami technicznymi i systemami referencji technicznych, do których opis przedmiotu się odnosi.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie spełnienia tego warunku.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek dotyczący zdolności technicznej i zawodowej.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie spełnienia tego warunku.

III.1.6. Deposits and guarantees required

1. Wykonawca obowiązany jest przed upływem terminu składania ofert wnieść wadium w wysokości 200.000,00 zł (słownie: dwieście tysięcy złotych, 00/100), przy czym Wykonawca składający ofertę na wybraną część wnosi wadium dla wybranej części w wysokości:

- Część A: 100.000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych, 00/100),
- Część B: 100.000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych, 00/100),

w formach i na zasadach wskazanych w SWZ zgodnie z ustawą PZP.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Rozliczenia między Zamawiającym, a Wykonawcą prowadzone będą w polskich złotych (PLN). Warunki finansowe i płatnicze zawarte są w Załączniku nr 2 do SWZ stanowiącym Projektowane postanowienia umowy.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Przed podpisaniem Umowy, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie Zamówienia są zobowiązani przedstawić Zamawiającemu umowę określającą podstawy i zasady wspólnego ubiegania się o udzielenie Zamówienia (np. umowę konsorcjum, poolu), zawierającą co najmniej:

- a. zobowiązanie do realizacji wspólnego przedsięwzięcia gospodarczego obejmującego swoim zakresem realizację przedmiotu Zamówienia,
- b. określenie zakresu działania poszczególnych stron umowy,
- c. czas obowiązywania umowy, który nie może być krótszy, niż okres obejmujący realizację Zamówienia.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Szczegółowe warunki realizacji przedmiotu zamówienia określa SWZ i załączniki do SWZ stanowiące jego integralną część.
2. Dokumentacja postępowania dostępna jest na platformie zakupowej Zamawiającego (<https://kolejeslaskie.eb2b.com.pl/>), od dnia publikacji niniejszego ogłoszenia. Link bezpośrednio odsyłający do dokumentacji postępowania znajdującej się na platformie zakupowej Zamawiającego dostępny jest na stronie internetowej (<https://kolejeslaskie.eb2b.com.pl/>) – pod nazwą postępowania.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/06/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 30/08/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/06/2023 Local time: 12:00

Place:

Otwarcie będzie mieć miejsce w siedzibie Zamawiającego pod adresem Koleje Śląskie Spółka z o.o. ul. Raciborska 58, 40-074 Katowice, budynek A, pok. I, 04.

Information about authorised persons and opening procedure: Najpóźniej przed otwarciem ofert, Zamawiający udostępni na Platformie [https:// kolejeslaskie.eb2b.com](https://kolejeslaskie.eb2b.com) w zakładce prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na jego sfinansowanie. Otwarcie następuje przy użyciu systemu teleinformatycznego, poprzez odszyfrowanie ofert złożonych na Platformie [https:// kolejeslaskie.eb2b.com](https://kolejeslaskie.eb2b.com)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. W treści SWZ znajduje się klauzula informacyjna w zakresie RODO (Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

2. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim w formie elektronicznej za pośrednictwem Platformy zakupowej eB2B Kolei Śląskich Sp. z o.o. (zwanej dalej: Platformą zakupową lub Platformą lub Systemem) dostępnej pod adresem <https://kolejeslaskie.eb2b.com.pl>.

3. Platforma jest dostępna dla Wykonawców poprzez Internet przez 24 godziny na dobę przez 7 dni w tygodniu, z zastrzeżeniem ewentualnych modyfikacji serwisowych.

4. Wykonawca zamierzający wziąć udział w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia, musi posiadać konto na Platformie Zakupowej. Zarejestrowanie i utrzymywanie konta na Platformie Zakupowej oraz korzystanie z Platformy jest bezpłatne.

5. Wymagania techniczne i organizacyjne korzystania określa Regulamin Platformy Zakupowej zamieszczony pod adresem <https://kolejeslaskie.eb2b.com.pl/default/cms/page/id/terms-and-conditions/popup/1>. Wykonawca przystępując do Postępowania akceptuje warunki korzystania z Platformy, określone w Regulaminie oraz uznaje go za wiążący.

6. Zalecenia Zamawiającego odnośnie kwalifikowanego podpisu elektronicznego:

- a. dla dokumentów w formacie .pdf zaleca się zastosowanie podpisu w formacie PAdES,
- b. dla dokumentów w formacie innym niż .pdf, zleca się zastosowanie podpisu wewnętrznego w formacie XAdES.

7. Zamawiający określa następujące niezbędne wymagania sprzętowe – aplikacyjne umożliwiające pracę na Platformie:

- a. Stały dostęp do sieci Internet o gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 4/1 mb/s,
- b. komputer klasy PC lub MAC o następujących parametrach niezbędnych do uruchomienia aplikacji Acrobat Reader DC dostępnych pod adresem: <https://helpx.adobe.com/pl/reader/system-requirements.html>,
- c. włączona obsługa JavaScript,
- d. zainstalowany program Acrobat Reader lub inny obsługujący pliki w formacie „pdf”.
- e. Zainstalowana dowolna najnowsza wersja przeglądarki internetowej; w przypadku Internet Explorer minimalnie wersja 11.0.,

8 Zamawiający dopuszcza przysyłanie plików w formatach danych określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 18 ustawy z dnia 17 lutego 2005r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne, tj. Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 kwietnia 2012r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych – w szczególności w formatach: .pdf, .doc, .docx, .rtf, .odt, .xades.

Zamawiający zaleca przysyłanie plików w formacie .pdf.

9 Informacja na temat specyfikacji połączenia, formatu przysyłania danych oraz kodowania i oznaczenia czasu odbioru danych:

- a. Szyfrowanie za pomocą protokołu TLS,
- b. Formularze dostępne są w formacie HTML z kodowaniem UTF-8,
- c. Wszelkie operacje opierają się o czas serwera i dane zapisywane są z dokładnością co do setnej części sekundy,
- d. Plik załączony przez Wykonawcę na Platformie i zapisany, widoczny jest w Systemie jako zaszyfrowany. Otworzenie pliku jest możliwe dopiero po odszyfrowaniu przez Zamawiającego po upływie terminu składania ofert,
- e. Oznaczenie czasu odbioru danych przez Platformę stanowi podpiętą do dokumentu elektronicznego datę oraz dokładny czas, znajdującą się po prawej stronie dokumentu w kolumnie „Data przesłania”.

10. Pozostałe informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z Wykonawcami znajdują się w Sekcji XI SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej określone w niniejszej sekcji przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz

poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP.

Środki ochrony prawnej, wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia, przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Szczegółowe informacje w tym zakresie znajdują się w Sekcji XXI SWZ.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/05/2023